

**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat
Szerb Nemzetiségi Önkormányzata**

06-4294- 8 /2013.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat Szerb Nemzetiségi Önkormányzatának **2013. április 24. napján 15 óra 15 perces** kezdettel tartott testületi üléséről, Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Jegyzői Kabinet tárgyalójában.

Jelen vannak:

- Gulyás Roland elnök, Gulyás Dániel elnökhelyettes, Czank Péter testületi tag
- Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata részéről Párkányiné dr. Kuremszki Judit Jogi és Önkormányzati Osztály vezető, Bodnár Tibor, Sipos Melinda önkormányzati referens.

Távol maradt: Kulcsár László testületi tag

Gulyás Roland elnök: Köszönti a megjelenteket. Elmondja, hogy Kulcsár László képviselő külföldi munkája miatt igazoltan van távol.

Megállapítja, hogy a Testület a 3 képviselője megjelent, a testületi ülés határozatképes. Kéri, szavazzanak a jegyzőkönyvvezető, valamint a jegyzőkönyv hitelesítő személyéről. Jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát, jegyzőkönyv hitelesítőnek Gulyás Dánielt javasolja.

A Testület a javaslatot 3 igen szavazattal elfogadta és megbízza Sipos Melindát a jegyzőkönyv vezetésével, Gulyás Dánielt a jegyzőkönyv-hitelesítői feladat ellátásával.

Gulyás Roland elnök: Ismerteti a megtárgyalásra javasolt napirendi pontokat.

Napirendi pontok:

1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének 2012. évi zárszámadásáról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: elnök

2. Egyebek

Előterjesztő: elnök

Gulyás Roland elnök: Szavazásra teszi fel a kérdést a napirendi pontokat illetően.

A Testület a napirendi pontokat 3 igen szavazattal elfogadja.

1. napirendi pont: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének 2012. évi zárszámadásáról szóló beszámoló elfogadására**

Gulyás Roland elnök: Elmondja, hogy az előterjesztést korábban megkapták a Testület tagjai, megismerhették tartalmát.

Kérdés, észrevétel nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadja a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat Szerb Nemzetiségi Önkormányzata SZE-4/2013.(IV.24.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi zárszámadásának elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc MJV Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2012. évi zárszámadását az alábbi határozat szerint elfogadja.

Szerb Nemzetiségi Önkormányzat

SZE-4/2013. (IV.24.) határozata

a 2012. évi költségvetési zárszámadásáról

A Szerb Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (3) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2012. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1. §

A Nemzetiségi Önkormányzat a 2012. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

1.362 ezer FtKöltségvetési bevétellel

1.114 ezer FtKöltségvetési kiadással

248 ezer FtKöltségvetési maradvánnyal

hagyja jóvá.

2. §

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2012. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

- (1) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (2) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *1/a. melléklet* szerint fogadja el.
- (3) Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként a *2. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (4) Az Önkormányzat pénzeszközeinek változását a *3. melléklet* tartalmazza.

3. §

Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel.

Ez a határozat 2013. április 25. napján lép hatályba.

Felelős:

Végrehajtásért felelős:

Végrehajtás felügyelő:

Határidő:

Elnök

Gazdálkodási Főosztály

Jegyzői Kabinet

azonnal

1. melléklet a SZE-4/2013.(IV.24.) számú határozathoz

Miskolc Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
2012. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK PÉNZÜGYI MÉRLEGE

B E V É T E L E K

Sor-szám	Bevételi jogcím	2012. évi előirányzat	2012. évi módosított előirányzat	2012. évi teljesítés
1	2	3	4	5
1.	I. Önkormányzat működési bevételei		5	5
2.	II. Támogatások, kiegészítések (2.1+...+2.3)			
2.1.	Állami támogatás, hozzájárulás			
2.2.	Helyi önkormányzati támogatás			
2.3.	Egyéb			
3.	III. Felhalmozási és tőkejellegű bevételek (3.1+...+3.3)			
3.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése			
3.2.	Önkormányzatok sajátos felhalmozási és tőkebevételei			
3.3.	Pénzügyi befektetések bevételei			
4.	IV. Véglegesen átvett pénzeszközök (4.1+...+4.4)	815	1 122	1 152
4.1.	Támogatásértékű működési bevételek	815	1 122	1 152
4.2.	Támogatásértékű felhalmozási bevételek			
4.3.	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről			
4.4.	Felhalmozási célú pénzeszk. átvétel államháztartáson kívülről			
5.	V. Támogatási kölcsön visszatérítése, igénybevétele (5.1+5.2)			
5.1.	Működési célú kölcsön visszatérítése, igénybevétele			
5.2.	Felhalmozási célú kölcsön visszatérítése, igénybevétele			
6.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5)	815	1 127	1 157
7.	VI. Előző évi várható pénzmaradvány igénybevétele		205	205
8.	VII. Finanszírozási célú műveletek bevételei			
9.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (6+7+8)	815	1 332	1 362

K I A D Á S O K

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2012. évi előirányzat	2012. évi módosított előirányzat	2012. évi teljesítés
1	2	3	4	5
1.	I. Működési célú kiadások (1.1+...+1.6)	815	1 332	1 114
1.1.	Személyi juttatások	370	440	298
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok		110	81
1.3.	Dologi kiadások	445	782	735
1.4.	Egyéb működési célú kiadások			
1.5.	Támogatásértékű működési kiadás			
1.6.	Működési célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre			
2.	II. Felhalmozási és tőke jellegű kiadások (2.1+...+2.4)			
2.1.	Felújítás (áfával)			
2.2.	Intézményi beruházási kiadások			
2.3.	Támogatásértékű felhalmozási kiadás			
2.4.	Felhalmozási célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre			
3.	III. Tartalékok (3.1+3.2)			
3.1.	Általános tartalék			
3.2.	Céltartalék			
4.	IV. Egyéb kiadások			
5.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (1+2+3+4)	815	1 332	1 114
6.	V. Finanszírozási célú műveletek kiadásai 4			

1/a melléklet a SZE-4/2013.(IV.24.) határozathoz

**I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege
(Önkormányzati szinten)**

Ezer forintban!

Bevételek				Kiadások			
Megnevezés	2012. évi eredeti előirányzat	2012. évi módosított előirányzat	2012. évi teljesítés	Megnevezés	2012. évi eredeti előirányzat	2012. évi módosított előirányzat	2012. évi teljesítés
Intézményi működési bevételek		5	5	Személyi juttatások	370	440	298
Támogatások, kiegészítések				Munkaadókat terhelő járulékok		110	81
Helyi önkormányzati támogatás				Dologi kiadások	445	782	735
Állami támogatás, hozzájárulás				Egyéb működési célú kiadások			
Támogatásértékű bevételek	815	1 122	1 152	Működési célú pénzmaradvány átadás			
Véglegesen átvett pénzeszközök				Egyéb kiadások			
Működési célú kölcsön visszatér., igényb.				Tartalékok			
...stb.							
Költségvetési bevételek összesen:	815	1 127	1 157	Költségvetési kiadások összesen:	815	1 332	1 114
Előző évi műk. célú pénzm. igénybev.		205	205				
Finanszírozási célú bevételek				Finanszírozási kiadások			
ÖSSZES BEVÉTEL:	815	1 332	1 362	ÖSSZES KIADÁS:	815	1 332	1 114
Költségvetés hiány:	----			Költségvetési többlet:	----		

2. melléklet a SZE-4/2013.(IV.24.) számú határozathoz

Miskolc Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
2012. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK PÉNZÜGYI MÉRLEGE

B E V É T E L E K

Sor- szám	Bevételi jogcím	2012. évi előirányzat	2012. évi módosított előirányzat	2012. évi teljesítés
1	2	3	4	5
1.	I. Önkormányzat működési bevételei		5	5
2.	II. Támogatások, kiegészítések (2.1+...+2.3)			
3.	III. Felhalmozási és tőkejellegű bevételek (3.1+...+3.3)			
4.	IV. Véglegesen átvett pénzeszközök (4.1+...+4.4)	815	1 122	1 152
4.1.	Támogatásértékű működési bevételek	815	1122	1152
4.1.1.	- állami támogatás	215	215	215
4.1.2.	- Miskolc MJV Önkormányzat támogatása	600	600	630
4.1.3.	- BAZ Megyei Munkaügyi Központ támogatása		307	307
4.2.	Támogatásértékű felhalmozási bevételek			
4.3.	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről			
4.4.	Felhalmozási célú pénzeszk. átvétel államháztartáson kívülről			
5.	V. Támogatási költsön visszatérítése, igénybevétele (5.1+5.2)			
5.1.	Működési célú költsön visszatérítése, igénybevétele			
5.2.	Felhalmozási célú költsön visszatérítése, igénybevétele			
6.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5)	815	1 127	1 157
7.	VI. Előző évi várható pénzmaradvány igénybevétele		205	205
8.	VII. Finanszírozási célú műveletek bevételei			
9.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (6+7+8)	815	1 332	1 362

K I A D Á S O K

Sor- szám	Kiadási jogcímek	2012. évi előirányzat	2012. évi módosított előirányzat	2012. évi teljesítés
1	2	3	4	5
1.	I. Működési célú kiadások (1.1+...+1.6)	815	1 332	1 114
1.1.	Személyi juttatások	300	440	298
1.1.1.	Utazási költség	50	50	0
1.1.2.	Közfoglalkoztatott alkalmazása	250	390	298
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok	70	110	81
1.2.1.	Közfoglalkoztatott alkalmazása	70	110	81
1.3.	Dologi kiadások összesen	445	782	735
1.3.1.	Mobil feltöltőkártya	155	706	706
1.3.2.	Kulturális rendezvények	130	47	
1.3.3.	Nemzeti ünnepek költségei	95	0	
1.3.4.	Eszközök vásárlása	65	0	
1.3.5.	Iroda működési költség		29	29
2.	II. Felhalmozási és tőke jellegű kiadások (2.1+...+2.4)			
3.	III. Tartalékok (3.1+3.2)			
4.	IV. Egyéb kiadások			
5.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (1+2+3+4)	815	1 332	1 114
6.	V. Finanszírozási célú műveletek kiadásai			
7.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (5+6)	815	1 332	1 114

Kiadások pénzmaradványa

1.	Működési kiadások pénzmaradványa	248
----	----------------------------------	-----

Miskolc Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzat

Kimutatás

a pénzeszközök változásáról

2012. évben

ezer Ft-ban

	A	B	C
1	Sorszám	Megnevezés	Összeg
2	1.	Nyitó pénzkészlet	0
3		Tárgyévi bevételek	1 362
4		Pénzforgalom nélküli bevétel (-)	0
5	2.	Összes pénzforgalmi bevétel összege	1 362
6		Tárgyévi kiadások	1 114
7		Pénzforgalom nélküli kiadás (-)	0
8	3.	Összes pénzforgalmi kiadás összege	1 114
9		Záró pénzkészlet összege 2012. dec. 31-én (1+2-3)	248

2. napirendi pont: **Egyebek**

Gulyás Roland elnök: A települési önkormányzattól támogatásként kapnak 60 ezer forintot, melyet közlekedési vagy parkolóbérlet vásárlásra használhatnak fel. Önkormányzatuk az utóbbit kívánja igénybe venni, az elnök nevére szólóan.

Kéri a képviselő-testületet, hogy szavazzanak arról, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete engedélyezi Gulyás Roland elnök gépjárművére felhasználni a nemzetiségi önkormányzat által vásárolt parkolóbérletet. Szavazásra teszi fel a javaslatot.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadja a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat Szerb Nemzetiségi Önkormányzata SZE-5/2013.(IV.24.) határozata:


Tárgy: Parkolóbérlet felhasználásának engedélyezése

Miskolc Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete engedélyezi, hogy Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat által helyi parkolóbérlet megvásárlására adott 60.000.- Ft támogatást Gulyás Roland elnök gépjárművére használja fel a nemzetiségi önkormányzat.

Felelős: Elnök
Határidő: Azonnal

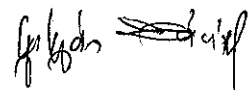
Gulyás Roland elnök: Tájékoztatja a megjelenteket, hogy elveszett a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 50. számú körpecsétje. Az elveszett pecsét helyett újat használnak, azonban a visszaélések elkerülése végett kéri, figyeljenek oda a jövőben, hogy az érvényes pecsétjük 40-es számú.

Egyéb kérdés, észrevétel nem lévén, köszöni a jelenlévők munkáját. Az ülést 15 óra 43 perckor bezárja


Gulyás Roland
elnök


Sipos Melinda
jegyzőkönyvvezető

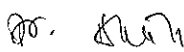



Gulyás Dániel
jegyzőkönyv-hitelesítő


Bodnár Tibor
önkormányzati referens


Párkányiné dr. Kuremszki Judit
osztályvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:


Dr. Csizsár Miklós
jegyző